



:SQOOM®
Návod k použití





Stručný přehled	4
Aplikace	6
Gely xCential	8
Programy xCential	10
Gely xCential blue	16
Programy xCential blue	18
Péče a uskladnění	24
Technické údaje a důležité tipy	26

Děkujeme vám za váš nákup SQOOM.

Tento vysoce kvalitní koncept od společnosti Schick Medical, která se zaměřuje na zdravotnické produkty především v oblasti dermatologie, nabízí velmi účinné gely a speciálně vyvinuté programy na bělení pokožky, čištění pokožky, zmírnění účinků stárnutí pokožky, řešení kožních problémů a uvolňování napětí v zádech a ve svalech.

Ten nejelegantnější způsob, jak získat viditelně krásnou pokožku. Revoluční koncept SQOOM s patentovanou synchronní technologií ultrazvuku a iontoforézy.



Používejte pouze originální xcential gely a originální SQOOM zařízení pro aplikaci SQOOM. Neneseme žádnou odpovědnost za výsledky při používání kosmetiky nebo zařízení vyrobené ostatními.

1 | Transduktor (hlavice) z titanové slitiny – vhodné i pro alergiky.

Aplikujte dostatečné množství aktivního gelu.

2 | Kontrolka činnosti

Kontrolka přístroje SQOOM pravidelně bliká, když je přístroj v provozu (pouze při kontaktu s kůží).

3 | Vypínací/zapínací tlačítko (ON/OFF)

Jedním stisknutím tlačítka aktivujete a/nebo deaktivujete přístroj SQOOM.

4 | Tlačítko programů (STEP)

Stisknutím tlačítka pro výběr můžete kdykoliv aktivovat jeden ze 7 programů.

5 | Kontaktní plochy rukojeti

Vždy držte Váš přístroj SQOOM tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch na obou stranách.

6 | Nabíjecí stanice

Po každém použití vložte přístroj SQOOM do nabíjecí stanice. Tak zajistíte, že Váš přístroj SQOOM bude vždy připraven k provozu.

7 | Kontrolka baterie

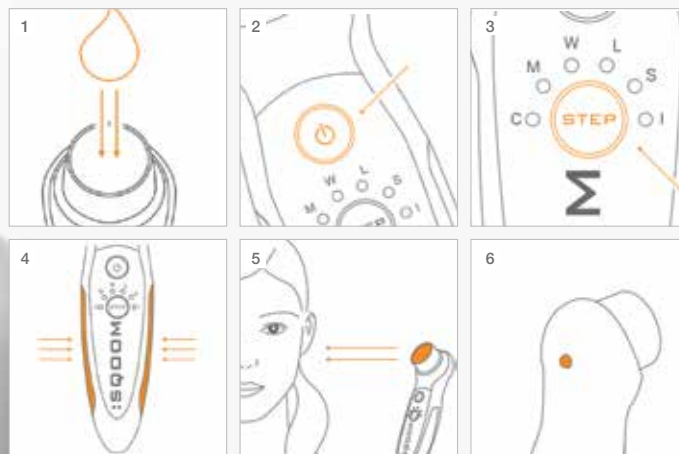
Přístroj SQOOM nabíjejte tak dlouho, dokud tato kontrolka nesvítí zeleně. Pokud svítí modře, přístroj se stále ještě nabíjí.



Před každým použitím pokožku vyčistěte běžným způsobem. Potom naneste dostatečné množství jednoho z aktivních gelů na hlavičku přístroje (1) nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit. Zapněte přístroj (2).

Nyní zvolte vhodný program aplikace (3) a uchopte přístroj pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch (4). Nyní položte hlavičku přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybuje přístrojem jemně v pomalých kruzích (5).

Upozornění: Pokud používáte přístroj SQOOM k ošetření pokožky jiné osoby, musíte se této osoby dotýkat svou volnou rukou (kontakt pokožky na pokožku) tak, aby byl zajištěna správný provoz přístroje (blikající kontrolka) (6).





xCential **cleanser**

Optimální proces hlubokého čištění pleti. Poskytne pleti vlhkost a připraví ji na ošetření podle konceptu SQOOM. Panthenol a výtažek z heřmánku mají uvolňující a tišící účinky.

xCential **H+**

Tento inovativní H+ gel obsahuje zcela přírodní aktivní složky s blahodárnými účinky na pokožku. Pleť bude hladší a krásnější. Hlavní složkou xCential H+ je hyaluron – známý zvlhčovač. Malé částičky kyseliny hyaluronové s nízkou molekulární hmotností jsou dopraveny do hlubokých vrstev pokožky, kde zaplní prázdná místa způsobená procesem stárnutí.

xCential **deSpot**

Tento bělicí gel obsahuje jedinečnou kombinaci aktivních složek sulforafan a genistein. Tato lipozomální kombinace rozjasní vaši pokožku a zmírní stařecké skvrny.

xCential **booster**

24 hodinový koncentrovaný zvlhčovač pokožky. Po jeho aplikaci je pokožka okamžitě svěží a sametová, s jasnějším a mladistvým vzhledem. Vrásky jsou částečně vyhlazeny už po první aplikaci a xCential booster má 8 hodinový účinek proti vráskám.

xCential **acqua+**

acqua+ je obohacený vodní sprej xCential acqua+, který se používá jako dokonalý doplněk ke všem gelům xCential. Optimalizuje ošetření tím, že zabrání příliš rychlému zasychání gelů na pokožce.

xCentialcleanser

- Vyčistěte pokožku běžným způsobem (odstraňte make-up, krémy a parfémy).
- Naneste dostatečné množství xCential cleanser na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **C** tlačítkem STEP nebo program **I** (modrý) pro citlivou oblast kolem očí.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po skončení ošetření přístrojem SQQOOM si důkladně umyjte obličej vodou.
- Výsledek: hluboké vyčištění všech pórů na pokožce.



xCentialH+

- Doporučujeme provést program na čištění pokožky před každým ošetřením.
- Naneste dostatečné množství gelu xCential H+ na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **W** tlačítkem STEP nebo program **I** (zelený) pro citlivou oblast kolem očí.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Doporučujeme ponechat gel na vaší pokožce přes noc jako noční masku, pokud provádíte ošetření večer. Pokud provádíte ošetření ráno nebo během dne, doporučujeme gel po ošetření smýt.
- Výsledek: viditelně krásná pokožka.



Tip: Kromě normální aplikace xCential H+ (**W**) použijte i program **M** a **L**.

PROGRAM 1 | C

Vyčištění pórů



ON

C



PROGRAM 6 | I modrý

Hlavně kolem očí



I



Doba ošetření: 4 min

Aplikace: Jednou týdně
Pro rychlejší výsledky používejte denně.

PROGRAM 3 | W

Vyhlazení vrásek a zpevnění kůže



ON

W



PROGRAM 6 | I zelený

Hlavně kolem očí



I



Doba ošetření: 8 - 12 min

Aplikace: Jednou týdně
Pro rychlejší výsledky používejte denně.

- Doporučujeme provést program na čištění pokožky před každým ošetřením.
- Naneste dostatečné množství gelu xCential deSpot na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **W** tlačítkem STEP nebo program **I** (zelený) pro citlivou oblast kolem očí.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Doporučujeme ponechat gel na vaší pokožce přes noc jako noční masku, pokud provádíte ošetření večer. Pokud provádíte ošetření ráno nebo během dne, doporučujeme gel po ošetření smýt.
- Výsledek: Vybělení tmavších oblastí kůže a stařeckých skvrn.



PROGRAM 3 | W

Bělení pokožky



PROGRAM 6 | I zelený

Hlavně kolem očí



Doba ošetření: 8 - 12 min

Aplikace: Jednou týdně
Pro rychlejší výsledky používejte denně.

- Naneste gel xCential booster na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **S** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po ošetření ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.
- Výsledek: Dodává pokožce mladistvější a jasnější vzhled.

Tip: Používejte zároveň i xCential aqua+ před a během aplikace.



PROGRAM 5 | S

Koncentrovaná vlhkost na 24 hodin



Doba ošetření: 4 min

Aplikace: Podle potřeby – okamžitý účinek pro speciální příležitosti nebo jako ideální doplněk k aplikaci xCential H+.



acqua+, speciálně obohacený vodní sprej, který se používá jako dokonalý doplněk ke gelům xCential a gelům xCential blue (modrá řada). Lze ho aplikovat spolu se všemi gely a optimalizuje ošetření díky tomu, že zabrání příliš rychlému zasychání gelů na pokožce. Kromě toho jeho jemné aktivní složky dodávají pokožce další vlhkost.

Nastříkejte acqua+ přímo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit, 2 – 4 stlačení spreje před aplikací nebo během aplikace gelů xCential.

Pokud použijete acqua+, budete potřebovat méně kvalitního gelu na jedno ošetření a gely vám vydrží na pokožce déle.



**xCentialOL****Napětí v zádech a ve svalch**

Silný lipozomální výtažek z kacidlovníku pilovitého uvolňuje napětí a nepohodlí ve svalch.

xCentialAK**Nečistá, mastná pokožka**

Přírodní kyselina salicylová získaná z březové kůry otevírá zablokované póry. Ploštičnick větvnatý reguluje produkci mazu v tukových žlázách.

xCentialRO**Zarudlá citlivá pokožka**

Magnolol a aktivní složky pupenů kapary mají tisícivliv i na velmi citlivou pokožku.

xCentialPS**Suchá šupinatá pokožka**

Výtažek z lipozomálních aktivních složek přírodní kyseliny boswelové, magnololu, lipozomální enkapsulace lékořičových složek, výtažek z měsíčku, dexpanthenol a čistý olej ze semen kamélie.

xCentialNA**Jizvy a strie**

Bioaktivní aminokyseliny a přírodní výtažek z rostliny ostropest trubil napomáhají regeneračnímu procesu pokožky.

xCentialNE**Suchá podrážděná pokožka**

Magnolol, dexpanthenol, výtažek získaný z pupenů kapary trnité a čistý olej ze semen kamélie mají tisícivliv i na zvlhčující vliv na pokožku.

xCentialOL

- Naneste dostatečné množství gelu xCential OL na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **M** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích. Trochu víc přitlačte.
- Po skončení aplikace gelu OL ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.



xCentialRO

- Naneste dostatečné množství gelu xCential RO na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **M** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po skončení aplikace gelu RO ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.



PROGRAM 2 | M

Napětí v zádech a ve svalech



Doba ošetření: 12 - 16 min

Aplikace: Denně nebo podle potřeby

PROGRAM 2 | M

Zarudlá citlivá pokožka



Doba ošetření: Obličej: 4 - 8 min

Tělo: 12 - 16 min

Aplikace: 3 krát týdně

- Naneste dostatečné množství gelu xCential NA na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **M** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po skončení aplikace gelu NA ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.



- Naneste dostatečné množství gelu xCential AK na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **W** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po skončení aplikace gelu AK ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.

PROGRAM **2** | **M**

Jizvy a strie



Doba ošetření: Obličej 4 – 8 min
Tělo 12 – 16 min
Aplikace: Denně nebo podle potřeby

PROGRAM **3** | **W**

Nečistá, mastná pokožka



Doba ošetření: Obličej 4 – 8 min
Tělo 12 – 16 min
Aplikace: Denně nebo podle potřeby

xCentialPS

- Naneste dostatečné množství gelu xCential PS na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **M** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po skončení aplikace gelu PS ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.



xCentialNE

- Naneste dostatečné množství gelu xCential NE na hlavici přístroje nebo na oblast pokožky, kterou chcete ošetřit.
- Zapněte přístroj SQOOM stisknutím tlačítka POWER a zvolte program **M** tlačítkem STEP.
- Uchopte přístroj SQOOM pevně z obou stran tak, abyste se dotýkali kontaktních ploch.
- Nyní položte hlavici přístroje na oblast pokožky, kterou chcete ošetřovat a pohybujte přístrojem jemně v pomalých kruzích.
- Po skončení aplikace gelu NE ponechte zbývající gel na pokožce a vmasírujte ho jemně prsty do pokožky.



PROGRAM 2 | M

Suchá šupinatá pokožka



Doba ošetření: Obličej 4 – 8 min
Tělo 8 – 16 min
Aplikace: Denně nebo podle potřeby

PROGRAM 2 | M

Suchá podrážděná pokožka



Doba ošetření: Obličej 4 – 8 min
Tělo 12 – 16 min
Aplikace: Denně nebo podle potřeby

Přečtěte si prosím následující tipy, které vám pomohou k lepším výsledkům při používání vašeho přístroje.

Používejte pouze originální xcential gely a originální SQQOOM zařízení pro aplikaci SQQOOM. Neneseme žádnou odpovědnost za výsledky při používání kosmetiky nebo zařízení vyrobené ostatními.



Prodloužená mezinárodní záruka

Zaregistrujte si svůj přístroj a obdržíte ZDARMA 2 letou prodlouženou celosvětovou záruku. To znamená, že i po překročení zákonem stanovené záruční lhůty budete mít nárok na celosvětovou prodlouženou záruku na přístroj SQQOOM bez jakýchkoliv dalších poplatků.

www.sqoom.com/internationalwarranty

Číslo zákaznického servisu (mezinárodní): 604 948 061

- Přístroj uchovávejte v suchu a neomývejte jej vodou.
- K čištění hlavičky přístroje použijte vlhkou látku.
- Po vypnutí přístroj vložte do nabíjecí stanice a ujistěte se, že svítí modrá LED kontrolka.
- Jakmile je proces nabíjení ukončen, modrá LED kontrolka začne svítit zeleně. V případě poruchy nabíjení začne LED kontrolka modře blikat.
- Pokud je baterie přístroje zcela vybitá, nabíjejte ji před dalším používáním přístroje po dobu minimálně tří hodin.
- Po úplném nabití baterie vydrží přístroj v provozu podobu přibližně čtyř hodin. Jedno plné nabití umožňuje asi dva týdny používání po 12 minutách za den.
- Pokud potřebujete zjistit stav nabití baterie, stiskněte tlačítko STEP a podržte jej přibližně tři sekundy. Když se rozsvítí všech šest LED diod programů, přístroj je plně nabitý. Když se rozsvítí pouze dvě LED diody, baterii zbývá už jen asi 30 minut provozu. Zaznění signálního tónu upozorňuje na nutnost dobít baterii.
- Po dvou minutách nečinnosti bude přístroj automaticky vypnut.
- Přednastavená doba aplikace pro každý krok je čtyři minuty. Po uplynutí čtyř minut zazní zvukový signál a přístroj přejde do pohotovostního režimu (standby). Pokud nebude během následujících dvou minut přístroj reaktivován, automaticky se vypne.
- Nominální vstupní napětí je 100 - 240 V AC - to znamená, že Váš přístroj můžete používat na cestách kdekoli na světě.
- Jakmile je přístroj plně nabitý, odpojte nabíjecí stanici od sítě.
- Všechny elektrické kontakty udržujte vždy v čistotě, bez prachu a suché.

Název přístroje

Přístroj SQOOM M2 (T-0204A)

Nabíjecí stanice

Síťové napětí AC 100 - 240V, 50/60 Hz

Hmotnost 133 g

Ruční zařízení

Lithium-iontová baterie

Síťové napětí AC 100 - 240 V

Výstup/ adaptér DC 3,7V / 2200mA

Výkon 7 W

Hmotnost 194 g (hrubá)

Ultrazvuk

Frekvence 1 MHz

Úroveň intenzity od 0,1 W/ cm² do 0,5 W/ cm²

Frekvence 1,150Hz ~ 1,785Hz

Z důvodů recyklace nesmí být přístroj po ukončení jeho životnosti likvidován jako běžný komunální odpad. Likvidaci přístroje můžete provést jeho vrácením společnosti Schick Medical GmbH nebo do příslušného sběrného místa, jehož adresu zjistíte na místním obecním nebo městském úřadě.

Přístroj SQOOM používejte pouze s gely SQOOM, které jsme vyvinuly speciálně pro toto použití.

Ošetřování jedné oblasti pokožky neprovádějte déle než 20 minut denně.

Přístroj SQOOM nepoužívejte na oblasti pokožky zasažené rakovinou kůže ani na oblasti, které byly předmětem chirurgických zákroků.

Přístroj SQOOM nepoužívejte v případě, že máte implantován kardiostimulátor.

V případě zvýšené funkce štítné žlázy nepoužívejte přístroj SQOOM na přední straně krku nebo hrudníku.

Přístroj SQOOM nepoužívejte v blízkosti kloubních implantátů - mohlo by to způsobit bolest.

V těhotenství nepoužívejte přístroj SQOOM v břišní nebo hrudní oblasti.

Zabraňte kontaktu gelu a hlavice přístroje s očima, očními víčky a sliznicemi.

Přístroj a gely/krémy ukládejte mimo dosah dětí.

Gely/krémy neskladujte při teplotách vyšších než 25 °C.

Gely/krémy jsou určeny výhradně pro zevní použití (na pokožku).

Pokud používáte přístroj SQOOM k ošetření pokožky jiné osoby, musíte se této osoby dotýkat svou volnou rukou (kontakt pokožky na pokožku) tak, aby byl zajištěn správný provoz přístroje SQOOM.

© Všechna práva vyhrazena společnosti Schick Medical GmbH. Jakékoliv kopírování nebo editace přesahující rámec autorských práv není povoleno bez předchozího písemného souhlasu.

Schick Medical GmbH,
D-78628 Rottweil



Výhradní distributor pro
Českou republiku:

Trisystems Ltd.,
Kaprova 42/12,
Praha 1, 110 00

Tel. number 604 948 061
info@sqoom.cz
www.SQOOM.cz

Registrovaná obchodní značka
Schick Medical GmbH

Auf dem Wall 29
D-78628 Rottweil